


健康で文化の香りただよ  潟東村

平成12年

広
報

かたひがし

6

Katahigashi Public Relations:

NO. 445

ナイター開幕!!



連合軍対夜明シクラブ 潟中グラウンド

CONTENTS (もくじ)

介護保険は40歳以上のみなさんが加入者です.....	2~3
児童手当がかわります.....	4~5
6月25日は投票に行きましょう.....	8
燕行きバスが運行します.....	9
潟中生徒が職場体験.....	12
水道水の水質検査結果を公表します.....	15

●人の動き (4月30日現在)

		(前月比)
人口	6,477人	-2
男	3,184人	+2
女	3,293人	-4
世帯数	1,468戸	-1

介護保険は40歳以上の

みなさんが加入者です。

湯東村にお住まいの40歳以上の皆さんは、介護保険の加入者（被保険者）です。年齢によって、加入のしかたは2種類に分かれ、介護サービスを利用できる条件も異なります。

Q&A

Q 介護サービスを利用するつもりはないので、介護保険に加入しなくてもいいですか？

A 介護保険は、介護の負担を社会全体で連帯して支え合う社会保険制度です。サービスを利用するしないにかかわらず、原則として40歳以上のすべての人が加入しなければなりません。（湯東村に住む外国人の方も、短期滞在の人などを除き、介護保険の加入者となります。）

65歳以上の人は「第1号被保険者」

介護サービスを利用できるのは介護が必要であると認められた人

40歳から64歳の人は「第2号被保険者」

介護サービスを利用できるのは老化が原因とされる病気（特定疾病・注1）により介護が必要であると認定された人（特定疾病以外、例えば交通事故などが原因で介護が必要となった場合は、介護保険の対象になりません。）

注1 特定疾病（加齢との関係がある疾病、要介護状態になる可能性が高い疾病で、15疾病が指定されています。）

1. 筋萎縮性側索硬化症
2. 後縦靭帯骨化症
3. 骨折を伴う骨粗しょう症
4. シヤイ・ドレーガー症候群

65歳になったら保険証が交付されます。（次ページ）

5. 初老期における痴呆
6. 脊髄小脳変性症
7. 脊柱管狭窄症
8. 早老症
9. 糖尿病性神経障害、糖尿病性腎症及び糖尿病性網膜症
10. 脳血管疾患
11. パーキンソン病
12. 閉塞性動脈硬化症
13. 慢性関節リウマチ
14. 慢性閉塞性肺疾患
15. 両側の膝関節又は股関節に著しい変形を伴う変形性関節症

65歳になったら保険証が交付されます

65歳になった人（第1号被保険者）には、湯東村から保険証（介護保険被保険者証）が交付されます。

介護保険被保険者証	
有効期限	●
番号	●
住所	●
フリガナ	
氏名	
生年月日	性別
交付年月日	
保険者番号並びに保険者の名称及び印	

●保険証の有効期限を確認しておきましょう

●保険証の番号を別に控えておきましょう

●住所、氏名、生年月日などに誤りがないかを確認しましょう

●表面の注意事項をよく読みましょう

※40歳から64歳の人（第2号被保険者）は、要介護認定の申請をして認定結果が出た場合などを除き、保険証は交付されません。

保険証はこんなときに必要です

- 要介護認定を申請（更新）するとき
- 介護サービス計画の作成を依頼するとき
- 介護サービスを利用するとき

※病気やけがなどでお医者さんにかかる時（診察や治療、投薬など）は、今までと同じように医療保険の保険証（健康保険証）を提示します。

こちら
在宅介護支援センター
(居宅介護支援事業者)

☎ 86-3729
☎ 86-3728
(FAX兼)

介護保険制度がスタートして1ヶ月が経過しました。介護保険制度の各種サービスを受ける為には、要介護認定を受けなければなりません。すでに150数名の申請者があり判定を終了されました。今回は介護保険制度のサービスの中の福祉用具貸与についてご紹介をします。

福祉用具貸与とは

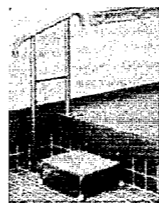
居宅要介護者等の日常生活上の便宜、機能訓練の為の用具で、自立を助けるもののうち厚生大臣が定めるものの貸与をいいます。

貸与できる用具の種目

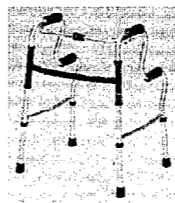
車いす 特殊寝台 歩行器
歩行補助杖 他8種目

貸与料金

1ヶ月ごとの利用限度額内で
実際にかかった費用
(利用者負担は1割)

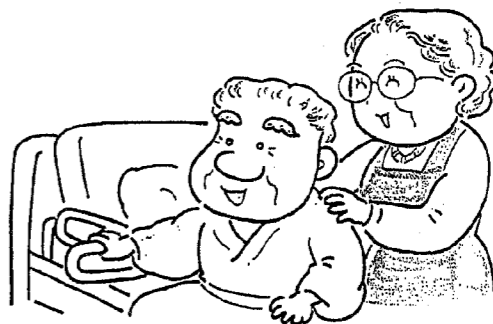


上がりかまち用手すり



固定型歩行器

☆古川元様から特殊寝台を頂きました。有効に使わせて頂きます。



主な福祉用具1ヶ月の貸与料金

車いす	5,000円～23,000円 (自己負担1割 500円～2,300円)
特殊寝台 (電動式マットレス・ガードレール等含)	12,000円～19,000円 (自己負担1割 1,200円～1,900円)
歩行器	2,000円～4,000円 (自己負担1割 200円～400円)
手すり (工事を伴わない)	4,000円～5,000円 (自己負担1割 400円～500円)

機種によって若干料金が変わります。詳細については在宅介護支援センターにご相談ください。

在宅介護支援センター
相談件数
(3月分)

電話相談 160件
来所相談 10件
訪問相談 247件
合計 417件

在宅介護支援センター
相談件数
(4月分)

電話相談 175件
来所相談 7件
訪問相談 238件
合計 420件

40代後半から急増する糖尿病

血液中のブドウ糖の量が異常に高くなる状態が糖尿病です。この高血糖が長時間続くと、全身の血管に負担がかかり続けるため、腎臓の障害（糖尿病性腎症）、目の障害（糖尿病性網膜症、白内障）、動脈硬化症、脳卒中、心筋梗塞、さまざまな臓器に重大な合併症が生じるようになります。糖尿病の予防・重症化防止のためには、血糖値を適切な値に保つことが最も重要です。食事療法では総熱量を制限し、脂質、たんぱく質、糖質のバランスをとること。全身の細胞のインスリン感受性を高めるための運動療法が基本です。ところが、血糖が高いだけではしばらくは自覚症状がでません。また、糖尿病が深刻な病気であることもあまり理解されていません。全国の糖尿病実態調査によると、糖尿病が強く疑われる人は690万人。糖尿病の可能性を否定できない人を合わせると1,370万人と推計されています。そのうちのわずか218万人しか医療機関にかかっていません。つまり、糖尿病であることを知っていないながら検査や治療を受けずに放置している人の

ほうが多いことになりました。このため、生活習慣を見直せば切り抜ける段階をみすみす逃してしまいがちです。村では、6月27日(火)に糖尿病精密検査を行います。該当者(村の総合検診、人間ドック受診者等で必要な方に)通知しますので、ぜひ受診してください。



※なんらかの変化に気づいたらすぐ医師に相談しましょう。

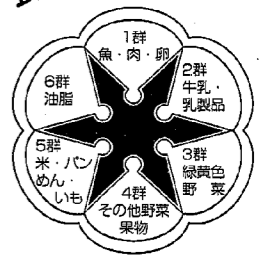
症状の変化に注意を払いましょう。

- 手足にしびれはありますか？
- やたらとのがれがひどいと感じませんか？
- 尿量が多くなったということはありませんか？
- 以前より食欲が旺盛になったということはないですか？
- 慢性的なだるさを感じてはいませんか？
- 最近、急に太った、あるいはやせたりはしていませんか？
- かぜをひきやすくなったということはありませんか？
- 最近、視力が低下したと感じることはありませんか？
- 吹き出物や湿疹ができやすくなったということはないですか？

保健婦からの
耳よりな
おはなし



おいしさ あれこれ 食推アプローチ



食推からのお知らせ

「家族の健康は、よい献立 つくりからスタートします。」

- ①栄養のバランスがとれること
- ②期待感があること
- ③季節の食品をいかにすること
- ④経済的であること

今日はどんな料理だろうと期待感をもたせることが大切です。例えば同じ料理でも中に入っている具がちがうというように……

昔から「旬のもの」という言葉があるように食卓に季節感をもたせることもよい献立をつくる条件の一つです。

食費は家計のなかで大きな役割を占めています。日頃から食品の値動きに注目して献立づくりに反映させましょう。

- ①献立の構成
- ②料理と嗜好サイクル

食品の使用範囲がたよらないこと。出盛りでおいしい季節の素材は、調理方法を工夫すれば、続けて用いても変化をつけることができます。

②料理と嗜好サイクル
いくらおいしい料理でも、つづけて出すとあきてしまいます。一週間から10日位間隔をおきましょう。

献立の構成

- 主食 米、パン類、めん類など
- 主菜 料理の中心となり、たんぱく質の主たる、魚、肉、卵、大豆製品を主材料とした料理。
- 副菜 主に緑黄色野菜を中心に主菜のつけ合わせとして料理全体をよくなる食品を補つ。
- 汁物 みそ汁、すまし汁など
- デザート 季節の果物

コスト低減に向けて

直播栽培に挑戦

稲作の育苗コストの低減と収穫期の分散をねらって、種もみを直接田んぼに播種する「直播栽培」が実施されました。村内では、機械条播で120aと無人ヘリコプターで50a実施されました。

島方の小林義源さんは、コシヒカリを機械条播と無人ヘリコプターで50aづつ実施されました。昨年、コシヒカリで50a実施したところ、等級も1等と品質もよく収穫期が分散することから、今年も期待を寄せています。

苗は1週間から10日程度で芽が出てきます。育苗ハウスを必要としないので、育苗コストがかからず、苗出しの手間もいりません。



無人ヘリコプター



機械条播

品質・食味を高める米づくりへ スーパーコシヒカリ 栽培展示圃を設置します

品質・食味を高める米づくりへスーパーコシヒカリ栽培展示圃を設置します。

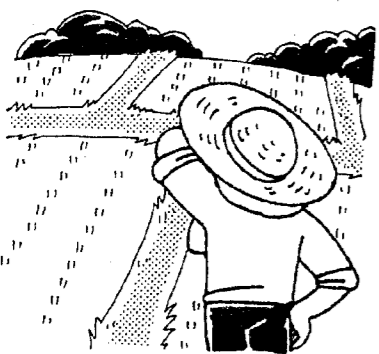
西浦原・燕産「越のかがやき米」のイメージアップのため高品質・良食味のスーパーコシヒカリが11ヶ所で栽培されます。

慣行栽培に比べて、苗づくりは140g以下の薄播き、植え込み本数を4本以内を目安とします。登熟を向上させ目標収量を540kgとする量から質への米づくりを旨とします。

昨年の西浦原・燕産米は全体に品質が低下しました。今年

は、再び良質米生産地の評価を向上させるためにも、適切な栽培管理が必要で

す。次の方々の圃場で取り組みま



(敬称略)

- 井 隨 鷲尾幸男
- 島 方 佐藤 智
- 三 方 吉崎良咲
- 横 戸 増井 勝
- 横 戸 増井哲也
- 番 屋 伊藤正直
- 大管根 山際日宣司

すので、ぜひ参考にしてくだ

児童手当がかわります

児童手当が義務教育就学前まで支給されます

現在、3歳未満のお子さんを養育している方に支給されている児童手当は、制度が改正され、平成12年6月1日から次のようになります。

	改正前	改正後
対象年齢	3歳未満	義務教育就学前 (6歳到達後最初の年度末) ※平成6年4月2日以後に生まれた児童
手当月額	第1子・2子 5,000円 第3子以降 10,000円	第1子・2子 5,000円 第3子以降 10,000円
支払時期	2月・6月・10月	2月・6月・10月

○児童手当の支給を受けたい方は

- ・児童手当は、養育者からの申請が必要で支給されません。住民生活課へ申請書を提出してください。
- ・申請書の他に「年金加入証明書」「所得証明書」など、必要に応じて添付書類を提出する必要があります。
- ・所得が一定額以上の方は、児童手当は支給されません。所得制限額を確認してください。住民生活課へお問い合わせください。

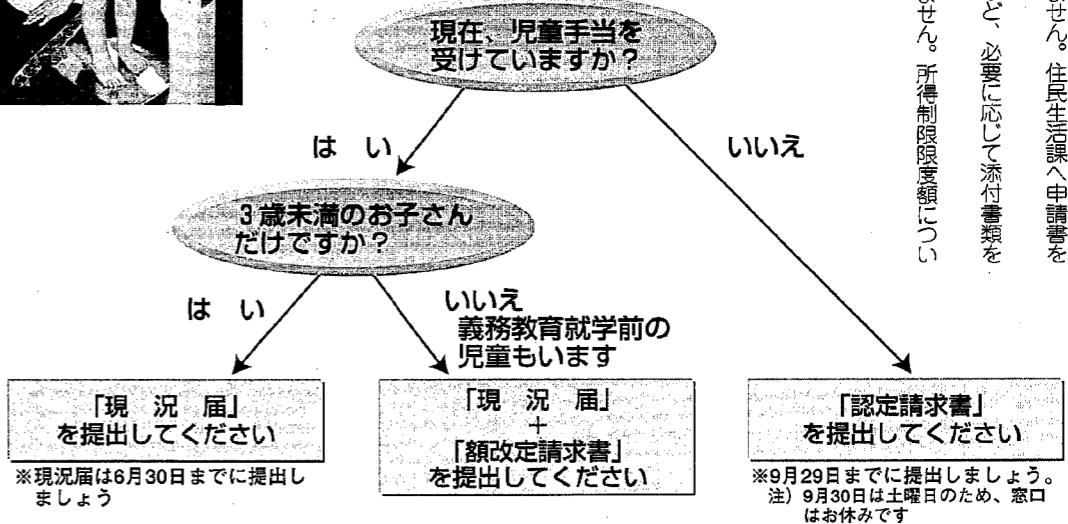
○いつの手続きすればいいの？

「新規に請求する方」

平成12年6月30日までに申請された場合、平成12年6月分までを上限として支給の届りて支給されます。(6月以前に支給要件に当てはまっていた月分は限りません。)(注意)ただし、9月に申請した場合、事務処理上10月の支給日(日)高に合わない場合がありますので早めに提出して下さい。また、6月30日は土曜日のため窓口はお休みです。

「児童手当を現在受けている方」

「現況届」を平成12年6月30日までに提出してください。義務教育就学前のお子さんの場合、「額」も変更する場合があります。申請書は、申請月の翌月からの支給となります。



※ご不明の点など詳しくは住民生活課へお問い合わせください。

公民館だより

健康の泉

電話 86-3115

創作演劇「ふるさと潟東21夢舞台」 キャスト及び制作スタッフを広く村 民のみな様より募集中

この演劇は、私たちの先人が額に汗して築き上げてきた、この緑豊かな潟東村が今あることを後世に伝えさらなる発展のため、潟東の歴史の中での出来事や言い伝えなどを基に構成されています。

構成内容概略

- ・大幕十一場
- ・プロローグ(一場)
- ・踊り「昔の盆踊り」
- ・歌「ふらふらふら」
- ・一幕 井随大蛇地蔵さん(二場)
- ・二幕 行人塚(二場)
- ・三幕 義人「徳右衛門」(三場)
- ・四幕 ひもろぎキッネ(二場)
- ・エピローグ(一場)

・踊り「潟東しあわせ音頭」
・歌「ふるさと」
(歌詞・潟東版)

この、ふるさと潟東21夢舞台は村民だれでもが気軽にかかわっていただき、皆さんと共に新しい文化と歴史を作っていくためのものです。

団体、個人、年齢、性別にかかわらずだれでも参加できます。少しでもお手伝いできる方、してみようと思っ方よろしくお願いたします。

お問い合わせは、潟東村公民館(06-3111) 潟東21夢舞台制作委員会事務局までお待ちしています。

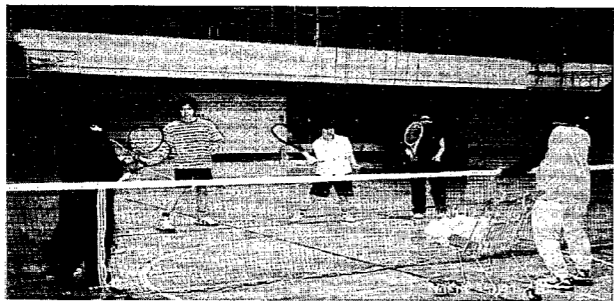
あなたもプロの指導を受けたい方は

潟東村テニスクラブ主催
村民初心者テニス教室の案内

潟東村テニスクラブでは次に
より初心者テニス教室を開催いたします。

開催期間 6月9日、16日、23日、30日、7月6日
の各金曜日5日間
場 所 潟東村村民体育館
(ステージ側)
時 間 午後7時30分
午後9時10分まで
用意するもの テニスラケット
会 費 1,000円
シューズ(内履)

今回は、日本プロテニス協会、日本テニス協会、米国プロテニス協会の公認指導員及び文部大臣公認テニス教師の和田宗也さんをお願いいたしました。



公民館図書室の

新しい児童図書の紹介

ドクタートミーの体の本 10巻セット
トガリ山のぼうけん 8巻セット
児童図書館絵本の部屋 22セット

- ・こしぬけワイリー
- ・ちいさななつかしさん
- ・お手をたないで
- ・ちっちゃいかわいちゃん
- ・クマとつぎの子守歌
- ・あこがれの星をめざして
- ・いつまでもすきでいてくれる?
- ・まはつのどんぐり
- ・ネコのもらったおくりもの
- ・だいすきよ、ブルーカンガル
- ・海をわたったアンメイ
- ・ロビンの赤いベスト
- ・トーナはごきげん
- ・つぎのあかいよるのはなし
- ・じょうずだおちいまくん
- ・いないいないよ
- ・としゃかんたんでいゆめきちくん
- ・ちびつぎきくんたんじょうびパーティーにいく
- ・いちばんちいさいトナカイ
- ・宇宙人のしやしん
- ・ここからあいつは
- ・あかい森のふたりはなかくし

21世紀の日本のため 投票に行こう



衆議院議員総選挙・最高裁判所裁判官国民審査

平成12年6月25日執行(予定) 第42回衆議院議員総選挙 最高裁判所裁判官国民審査



投票時間
午前7時から
午後8時まで

衆議院の解散により第42回衆議院議員総選挙及び最高裁判所裁判官国民審査が、6月25日に執行予定です。(広報紙作成の段階で決定していませんので25日の投票を前提にお知らせします。)

21世紀の日本の政治をゆだねる人を選ぶ重要な選挙です。みなさんも、各候補者や政党等の考え方や主張を見極め、大切な一票を投じましょう。

投票時間は午前7時から午後8時までです。

あなたの大切な1票です。棄権することなく投票しましょう。

【投票は3つです】

- ・衆議院小選挙区選出議員選挙候補者名を書いて投票します。
- ・衆議院比例代表選出議員選挙政党名等を書いて投票します。
- ・最高裁判所裁判官国民審査やめさせられた方がよいと思う裁判官については、その名の上の欄に「X」を書いて投票します。

都合の悪い方は不在者投票を投票日当日、仕事や旅行、買い物やレジャーで投票に行けない方は、事前に不在者投票ができます。ちょっとした用事でも不在者投票ができるようになりましたので、当日投票できない方は不在者投票を済ませ、安心して出かけましょう。期間などは次のとおりです。入場券を持参してください。



○期間 6月13日(火)から
(国民審査は6月18日から)
6月24日(土)まで

○時間 午前8時30分から
午後8時まで

○場所 役場1階住民相談室
※土、日曜日でも投票できます。病院などでも投票できます。指定された病院や施設などに入院または入所の方は、病院等で投票ができます。その施設長に早めに申し出てください。

入場券を忘れずに
投票所の入場券は、公示後郵送します。投票所へ忘れずにお持ちください。もし、紛失された場合でも、選挙人名簿に登録されている人は投票できますので、投票所の受付にお申し出ください。

湯東村の有権者数 (3月19日現在)

投票所	地区	性別		合計
		男	女	
東小学校	井脇、高方	781	852	1,633
	大原、番屋			
西小学校	三方、横戸	733	785	1,518
	遠藤、卯八郎受			
南小学校	次島、称名、今井	652	695	1,347
	国見、大曾根、南美里			
五公民館	五之上	248	241	489
合計		2,414	2,573	4,987

解説 公職選挙法

議員が欠けた場合の繰上補充

議員の欠員が、当該議員の選挙の期日から3か月以内に生じた場合は、法定得票数を得た者が当選人とならなかつた者があるときは、選挙会を開き、その者の中から当選人を定めなければならない。(公職選挙法第112条第5項)

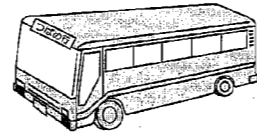
今回の村議会議員選挙は3月19日が投票日であり、6月19日までが3か月以内となります。また、法定得票数とは、有効投票数を議員定数の16で割った数を4分の1にした数で、693.43票が法定得票数となります。

このことにより、5月25日、役場において選挙会が開催され、先の村議会議員選挙で法定得票数を得ていた大島政雄さんが当選人に繰り上げられました。

なお、得票が同数で、くじ引きにより落選となった場合には、3か月経過後でも当選人となる可能性があります。

燕行きバスが運行します

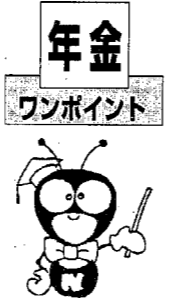
6月16日より燕行きのバスが
新潟交通湯東営業所より運行します



このバスは新潟交通湯東営業所から燕高校前、燕駅を結びます。運賃は湯東営業所→燕高校前が60円、燕駅までが70円となります。村内では他に井樋口停留所にとまります。詳しい運行ルート等は、新潟交通湯東営業所 ☎0950-80-8000 の095055までお問い合わせください。

平日			
湯東発	燕着	燕発	湯東着
6:26	7:27	7:32	8:28
6:43	7:42	8:10	8:59
6:53	7:43	8:40	9:41
10:38	11:27	11:50	12:38
11:38	12:27	12:50	13:38
12:28	13:22	13:50	14:43
14:48	15:37	15:50	16:38
15:23	16:17	17:25	18:13
16:23	17:12	17:25	18:26
17:28	18:17	18:30	19:18
18:18	19:07	19:50	20:36

休日			
湯東発	燕着	燕発	湯東着
6:53	7:42	8:10	8:59
7:33	8:35	8:40	9:33
10:38	11:27	11:50	12:38
11:33	12:22	12:50	13:38
12:28	13:22	13:50	14:43
14:48	15:37	15:50	16:38
15:23	16:17	17:25	18:13
16:23	17:12	17:25	18:26
17:28	18:17	18:30	19:18



年金 ワンポイント

学生の国民年金保険料の納付特例制度とは？

私は大学生です。昨年、二十歳になり、国民年金に加入しました。

しかし、経済的理由で国民年金保険料を納めることが困難なため、保険料の免除申請をしました。

新聞等によると、学生は国民年金保険料を納めなくてよくなるようですが、詳しく教えてください。

学生は一般的に収入が少なく、在学期間は比較的短期間であり、卒業後は社会にでて一定の収入を得る人がほとんどという状況です。

そのため、在学期間の国民年金保険料を後になつてから納めることができる『学生の保険料納付特例制度』が今年の四月から、スタートしました。

※学生の保険料免除制度は廃止されました。

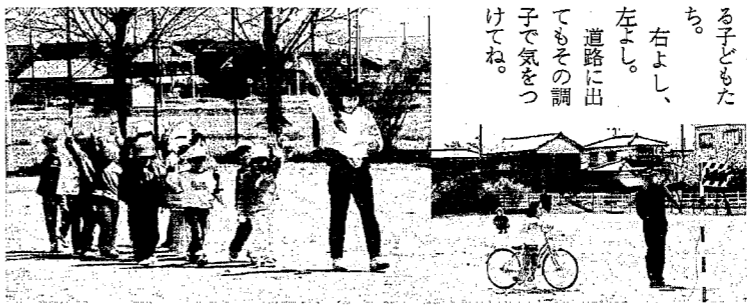
『学生の保険料納付特例制度』の概要は次のとおりです。

- ①対象となる学生 大学・短期大学・専門学校などの学生(夜間・通信制を除く)
- ②対象となる所得の基準 学生本人の前年の合計所得金額が六十八万円(収入百三十三万円)以下の入
- ③学生の特例期間の取扱いは、納付特例期間中は、老齢基礎年金を受け取るための資格期間に算入しますが、年金額の計算には入れません(カラ期間)。
- ④納付特例期間中の病気やケガにより障害が残ったときは、障害基礎年金を受けられます。
- ⑤納付特例期間は、十年以内であれば後から納めることができます(追納)。
- ⑥手続きのしかた 年金手帳や学生証などを持参のうえ、住民票のある市町村の国民年金担当窓口で申請してください。

右よし！左よし！

4月24日(月) 西小グラウンドで交通安全教室が開かれました。
一、二年生は歩きながら道路の横断、三、六年生は自転車の乗り方を練習しました。

先生の後をまっすぐに並んで歩いていく子どもたちや、自転車にまたがり、いっしょうけんめい左右を確認する子どもたち。
右よし、左よし。
道路に出て、その調子で気をつけてね。



ここの水は甘いよ！

4月26日(水) 西小学校の四年生のみんががホタルの幼虫を放流しました。

「幼虫見たことある？」と聞く「みんな「ないい。」
「ホタル見たことある？」の質問には、みんなが「あるーあるーあるー」



今回放流した幼虫はおよそ三〇〇匹。夏には川辺に揺れるたくさんのホタルが、あつたかい光で迎えてくれるでしょう。



グリーン湯東参上！

「切るときはハサミを垂直にしな

いで斜めにした方がいいよ。」
「ハサミはこの部分をもって、木の中の方をおもいきり切つてやっ

て。」
ナルホドと思いつながらハサミを手を持ったが...

5月12日(金)、ボランティアの皆さんが、役場庁舎まわりの木のせん定(床屋さんが髪を切ってくれるようなもの)をしてくださいました。イヤ、技術指導を受けてもさういへばやっぱり経験ですね。なかなかほかとらない僕の横で、チヨキチヨキと刈っていきます。

このボランティア団体、名前はグリーン湯東。皆さんのまわりでも緑のためにかけまわっていますよ。グリーン湯東の皆さん、お疲れ様でした。

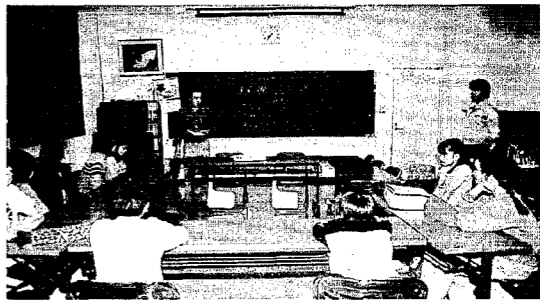


ハローマイネイムイズ○○○○
ナイストゥーミーチュウー

5月11日、小学生高学年を対象に、公民館の英会話教室が始まりました。講師は上越教育大学で教授を勤められた小野昭一先生で、集まった12人の小学生に「楽しくやりましょう」とやさしく話しかけていた。

第一回は英語で自己紹介を。先生に「大きな口をあけて、大きな声で話を」と励まされた子どもたちは「マイネイムイズ○○○○」と互いに自己紹介をしていました。小野先生は「英語が嫌いにならないように体を動かしたり、絵を描いたりしながら」「工夫した英会話教室をやりたい」とはりきっていました。

この教室は7月まで毎週木曜日、夜7時半から8時半まで開かれます。Let's study English!



ランチタイムで村長と意見交換

5月15日からの1週間、役場でランチタイムが行われました。

このランチタイム、二役(村長助役、収入役)と役場職員が会食し、意見交換するというもの。二役は職員から出た意見に口をはさまないというルールを設けたのが特徴。発言しやすい雰囲気の中、活発な意見がとびかいました。ランチタイムで明るい村を！



カレーライスを食べながら

西・南小で田植え

5月9日(火)、西小のみんがが、5月10日(水)、南小のみんがが田植えに挑戦しました。

指導されたのは横戸の田中さんと大曾根の山崎さん。みんな話を聞いた後、あぜ道に横一列に並びスタート。どんどん先に進む子どもは、恐る恐る片足を入れる子も。

レースのように始まった田植えも段々とゲームのようなにぎやかさに。おしりについた泥の量を競う子どもたちや、泥だらけの手をさし出して先生に引き上げてもらう子ども。植えた苗を踏みながらかえってくる子どもたちに大声をだす先生も。校長先生が植え直す場面も。

最後は用水に一列に並んで足を洗い、校舎に戻っていきました。シャワー浴びなきゃいけない子もいましたよ。



山をいっぺん・わらしをいっぺん・花火があがる

5月10日(水)、東小学校のみんなが、湯東しあわせ音頭の講習を受けました。

山をつくる、わらしをいっぺん、花火があがる等、それぞれの動きを一通り説明したあと、いよいよミュージックスタート。おなじみの音楽がながれ始めますが低学年のみんなはパツとしない様子。フラダンスやベリーダンスが混じった子もいました。それはそれでスゴイ！高学年のみんなはさすがですね。馴れたものでした。

この子どもたちが湯東に幸せを運んでくれるよう、みんなで湯東しあわせ音頭を踊りましょう！



ヨイッとヨイヤサのかたひがし♪



地域の宝物②
空地の遊び場

五之上グラウンド

今から34年前の昭和41年4月、五之上にあった小学校が東小小学校に統合されました。

なごりのグラウンドは子どもたちが遊ぶのにちょうどよい広さ。放課後の子どもたちは、「晴れた日は数人でサッカーや野球をして遊んでいます。ちゃんとしたサッカーボールがあるのと遊べる」というふうに、毎日グラウンドで遊んでいるようでした。

大谷総代さんは「草だらけで、大変なんです。もう少しきれいに管理したいのですが」と悩まれているようですが、「桜の季節には若者が集まり、花見も開かれる」ということで、五之上のグラウンド効果は大きいようです。



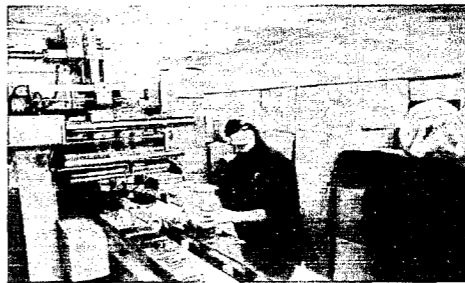
草だらけでも大好きな遊び場です！

広報係から：みなさんの地域にある宝物を教えてください。特技を持った人や地域のイベント、何でも宝もので紹介します！



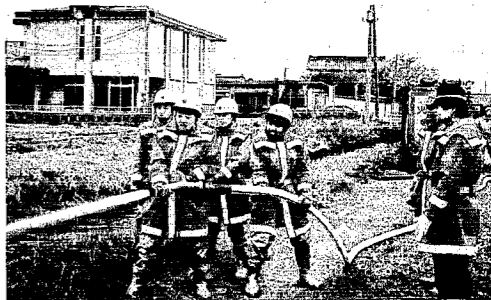
潟中生徒が職場体験

4月26日(水)、潟中生徒の2年生が潟東の事業所で職場体験学習を行いました。その時の感想をつづった文集を読むと、みんな貴重な経験をしたんだなと感心させられました。このページではその感想文を数点紹介します。



風に乗っているのかを説明してもらいました。そして次に謎の工場へ行きました。中に入る前には必ずゴミをとってから中に入ります。

うわさでは工場の中は40℃と聞かされたので、少しドキドキしていましたが、それほど熱くなかったのが安心しました。見学も終了して「〜」に入りました。ローテーションで仕事が変わっていく、私は何をやるんだろうと思っていたら「これを選別して下さい。」



「体験事業所／潟東消防署」 消防署へ行って

二年二組 白倉 稔

僕が、消防署に行くと思った一番のもくまでには、つな渡りがしたかったからです。

午前中は、始めに、放水訓練をしました。その時は、ただ水を出すだけなんだから、かんたんだろうと思いましたが、僕は、ホースをもちました。そうしたら、思っているより、はるかにキツくて、ホースを、もっているのがやつとでした。それに、僕は、みんなよりへたでした。でも消防署のみなさんが、やさしく、教えてくれて、すごく、うれしかったです。

放水訓練が終わったら二十メートルもあるホースをあらいました。お昼には、おつゆを、作っていたのでありがとございました。午後はつな渡りをするための、命づな結び方の練習でも僕はみんなより、おぼえが、よくなかったけど、ていねいに、教えてくれました。そして、いよいよ一番やりたかったつな渡りをするために、かいだんをのぼっていききました。上についてみたら、けっこう高く、最初は、できるかなと不安でした。でも、がんばって、さいごまでいこうと思つて、がんばりました。でも、もう少しの、ところ落ちてしまつて、すごく、くやしかったです。さいごに、みなさんどうもありがとございました。

「体験事業所／こいだ青果」 こいだ青果のみなさんへ

二年一組 青柳 勉

ぼくが1日こいだ青果の仕事をやらせてもらつて一番印象に残ったことは、やさしくグレイプフルーツのはこづめやみかんのはこづめの仕事のやりかたを教えてくれたり、やさしく「けがだけはしないように」と声をかけてくれてありがとございました。でもぼくは、「いらっしやいま



いらっしやい!

せ」と「ありがとございました」があまり大きな声で言えませんでした。ぼくが、こいだ青果のような店で働くことがあったら、ちゃんと「いらっしやいませ」と「ありがとございました」が言える店員になれるようにがんばつて仕事をやりたいです。

こいだ青果のみなさんがんばつて仕事を つづけてもつといい店にしてってください。

●潟東消防署	●潟東東保育園
●長吉	●潟東南保育園
●潟東郵便局	●けやき病院
●謎新商店	●潟東西部保育園
●佐々木自動車	●新潟県農協乳業
●こいだ青果	●石井燃料商会
●長谷川工業	

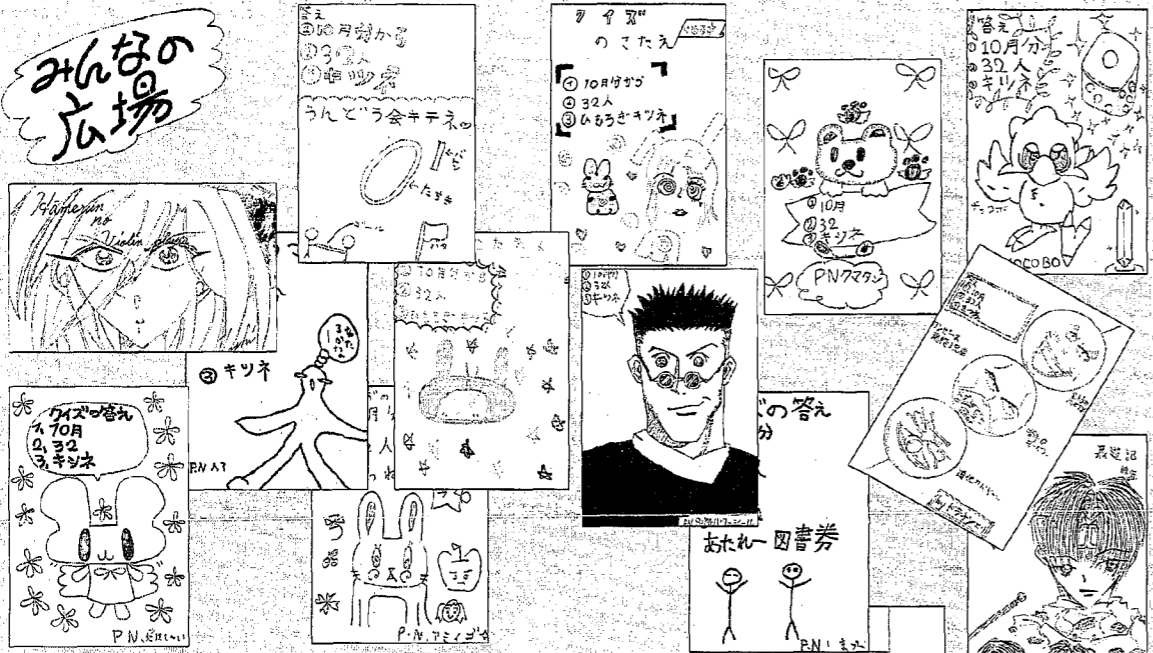
体験学習を受けいれて
いただいた事業所

潟中のみんな 「いらっしやい」

文芸かたひがし (俳句)

着ぶくれて 老妻年金の 友の会
 食しくも 鶯鳴きて 里の春
 吹き抜けて 渦を巻きたる 花吹雪
 摘み電の 妻の腰伸び 蓮伸び
 老仲間 「やつと春気になったのし」
 残雪や 里は総出の 泥さらい
 箱苗の 芽の小とぶとと 水含む
 雪解けに 温泉馬車の 鈴が鳴る
 乳のみ児の 欠伸もらいし 花の昼
 翔ぶ鳥を 裏返しては 春疾風
 夜桜や 一期一会のさだめあり
 八十路なほ 風にさそわれ 種を蒔く
 仕舞風呂 湯加減見ても 初凌す
 春つらら 一歩踏みだす 八十路坂
 紅梅の 花びら散らす つがい鳩
 苦労坂 越えて花咲く 古稀の春
 手のひらに受けて 花種蒔にけり
 春の川 堰とよめきく 水の泡

星野じん一
 小林 金作
 小林スイノ
 武田真巳平
 伝川 マツ
 金永 義雄
 星野よし子
 渡辺 菱村
 武田 栄子
 佐藤 ハギ
 星野 吾郎
 竹内 北斗
 大原 沙多
 海藤みゆき
 星野マツノ
 岡本 辰雄
 小林 カズ
 武田 トサ



500円の図書券が 当たる広報クイズ

正しい答えをハガキに書いて送ってください。

- ① 介護保険に加入しなければならないのは何歳以上でしょう。
- ② 今年16日から新しいバス路線が運行しますが、潟東営業所からどこまでいでしょう。
- ③ 「山をつくる、わらをしぼる、花火があがる。」さて、なんの踊りの表現でしょう。

ハガキに答えを書いて、役場総務課広報係へ。村への要望・意見などがありましたら、あわせて書いてください。正解者のなかから、抽選で5人の方に500円の図書券をプレゼントします。

締め切り 6月15日の消印分まで有効
 先月号の正解
 ① 10月分から
 ② 32人
 ③ きつね
 応募総数は20人、全員正解でした。郵便配達にこられた郵便局の岡本さんから抽選していただき次の方に図書券が当たりました。

当選者 井随、阿部舞/熊谷、小林郁美/三方、中澤光矢/五之上、穂刈亮太/番屋、斎藤テジ (敬称略)



飲酒運転は絶対にダメ!

新潟県内における平成11年の飲酒運転による交通事故は、354件発生し、30人が死亡、474人が怪我をしましたが、平成10年の中にも比較すると、発生件数で5件、死者数で2人増加しました。

飲酒運転は、死亡・重大事故に直結する極めて悪質・危険性の高い違反であることから、県警では、本年も引き続き飲酒運転取締りを徹底することとしておりますが、平成11年中に飲酒運転で検挙された違反者の居住地別(運転免許人口千人当たり件数)を分析した結果は、次のとおりです。

潟東がワースト3!?

飲酒運転による交通事故

【全市町村ワースト5(112市町村中)】

居住地別	運転免許人口千人当たり件数
1 味方村	10.71件
2 月潟村	9.09件
3 横越町	8.73件
4 潟東村	8.34件
5 聖籠町	7.92件

【村部ワースト5(35村中)】

居住地別	運転免許人口千人当たり件数	全市町村中ワースト順位
1 味方村	10.71件	1位
2 月潟村	9.09件	2位
3 潟東村	8.34件	4位
4 黒川村	7.79件	7位
5 浦川原村	7.66件	8位

○村部ワースト上位3村は、いずれも西蒲原郡でした。

◎水質検査結果◎

分類	検査項目	水質基準	検査成績
病原生物	一般細菌	1ml中100以下	0
	大腸菌群	検出されないこと	検出されないこと
無機質・重金属	カドミウム	0.01mg/l以下	0.001未満
	水銀	0.0005mg/l以下	0.00005未満
	セレン	0.01mg/l以下	0.001未満
	鉛	0.05mg/l以下	0.001未満
	ヒ素	0.01mg/l以下	0.001未満
	六価クロム	0.05mg/l以下	0.005未満
	シアン	0.01mg/l以下	0.001未満
	硝酸性窒素及び亜硝酸性窒素	10mg/l以下	0.8
	フッ素	0.8mg/l以下	0.08未満
	四塩化炭素	0.002mg/l以下	0.002未満
一般有機質	1,2-ジクロロエチレン	0.004mg/l以下	0.0004未満
	1,1-ジクロロエチレン	0.02mg/l以下	0.002未満
	ジクロロメタン	0.02mg/l以下	0.002未満
	シス-1,2ジクロロエチレン	0.04mg/l以下	0.004未満
	テトラクロロエチレン	0.01mg/l以下	0.001未満
	1,1,2-トリクロロエタン	0.006mg/l以下	0.0006未満
	トリクロロエチレン	0.03mg/l以下	0.001未満
	ベンゼン	0.01mg/l以下	0.001未満
	クロロホルム	0.06mg/l以下	0.005
	ジブロモクロロメタン	0.1mg/l以下	0.002
消毒副生成物	ブロモジクロロメタン	0.03mg/l以下	0.004
	ブロモホルム	0.09mg/l以下	0.001未満
	総トリハロメタン	0.1mg/l以下	0.01
	1,3-ジクロロプロペン	0.002mg/l以下	0.0002未満
農薬	シマジン	0.003mg/l以下	0.0003未満
	チウラム	0.006mg/l以下	0.0006未満
	チオベンカルブ	0.02mg/l以下	0.002未満
	亜鉛	1.0mg/l以下	0.01未満
色	鉄	0.3mg/l以下	0.03未満
	銅	1.0mg/l以下	0.01未満
味覚	ナトリウム	200mg/l以下	7.2
色	マンガン	0.05mg/l以下	0.005未満
	塩素イオン	200mg/l以下	12
味覚	カルシウム・マグネシウム等(硬度)	300mg/l以下	24
	蒸発残留物	500mg/l以下	68
発泡	陰イオン界面活性剤	0.2mg/l以下	0.02未満
	1,1,1-トリクロロエタン	0.3mg/l以下	0.001未満
におい	フェノール類	フェノールとして0.005mg/l以下	0.005未満
	有機物等(過マンガン酸カリウム消費量)	10mg/l以下	0.5
基礎的性状	P値	5.8以上8.8以下	6.9
	味	異常でないこと	異常なし
	臭	異常でないこと	異常なし
	色度	5度以下	1未満
濁度	濁度	2度以下	0.1未満

判定 ◎水道法の水質基準に適合します。

●歯みがきはコップにくんで...

歯みがきにはコップ3杯(0.6ℓ)で十分です。水を1分間流しっぱなしにすると約10倍の6ℓを使います。



節水のご協力をお願いします。



水質検査については、厚生大臣指定検査機関である(財)新潟県環境衛生研究所に委託しております。なお、平成12年4月10日に実施した46項目の検査結果は左表のとおりであります。

よって、潟東村の水道水は安心してお飲みいただけます。これからも常に安全で良質な水道水を安定的に供給いたします。

水道に関する問い合わせは中之口村潟東村上水道企業団
TEL 375-2179

《中之口村潟東村上水道企業団指定給水装置工事事業者》

平成12年5月現在

所在地	名称	電話	所在地	名称	電話	所在地	名称	電話
中之口村	(南) コヨシ	025-375-2157	潟東村	(株)赤塚ボーリング	025-373-1158	巻町	(株)田辺組	0256-76-2811
"	山太農機店	375-2140	"	大正設備工業	0256-86-2832	"	(南)永井管工	73-2724
"	長沼農機店	375-3061	燕市	(株)繁原設備工業	63-9135	白根市	明和工業(株)	025-373-1126
"	(株)松崎商会	375-3724	"	(株)白倉設備	63-5469	"	(株)藤崎兄弟商会	372-1166
"	袖山農機具店	375-3019	"	(株)北圭	63-2350	"	小野工業(株)	373-3611
"	海藤農機店	375-3049	"	(南)丸英	63-8181	"	ナカノ工事店	375-4628
"	(株)本田工業	375-3399	"	不二興業(株)	64-4639	"	朝日産業(南)	373-2911
"	(株)保倉設備工業中之口営業所	375-5277	"	燕総合設備(株)	63-9110	"	(南)生野設備	372-1357
"	大澤農機店	375-3058	"	(株)捧設備	64-3573	弥生村	(株)マルヤマ	0256-94-2119
"	小林設備(株)	375-3183	"	本間設備店	62-4086	新潟市	(株)創建	025-280-4554
"	(株)宮川組	375-2700	"	(南)三和設備	62-6169	"	(株)千代田設備	284-1141
"	(株)渡大組	375-3033	巻町	佐藤建設(株)	72-2085	"	(南)不二配管工業	287-2200
"	中吉屋管工部	375-2256	"	(株)寺澤設備	72-3817	三条市	(株)フカバ建設	0256-32-6511
"	榊酒井組	375-2561	"	(株)梨本組	76-2531	"	(株)ナガオケ	34-5881
"	米山正美	375-4841	"	(株)水倉組巻支店	72-6105	"	(株)尽誠工業	38-0056
"	(南)イカラシ建興	375-4488	"	(株)吉田建設	72-2391	新潟市	(南)新発田技研	0254-21-2128
潟東村	吉崎冷熱(株)	0256-70-5005	"	フジタ管工	72-8203	新潟市	(南)浄化槽技術センター	0250-22-2530
"	(南)潟プロ設備	86-2409	"	(南)岩崎配管工事店	72-4479	加茂市	日東設備工業(株)	0256-52-9828
"	五十嵐組五十嵐徳栄	86-2027	"	長沼冷暖房(株)	72-5002	栄町	五十嵐工業	45-2832
"	笹崎設備	86-3018	"	(南)夕ナカ設備	73-2211	吉田町	猪股住宅設備	93-4622
"	水野設備	86-2822	"	永野設備	72-3531			

給水装置とは、

給水装置とは、水道水を地域に配る配水管(通常、道路下に埋設されています)から分岐して、個々の水道水の利用者に水を供給するための給水管やこれに直結する給水器具(蛇口や湯沸器などがあります)をいいます。

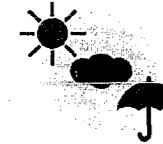
なお、指定給水装置工事事業者以外の業者が施工した給水装置の場合、給水が出来ませんので、ご注意ください。

こんなこと
あんなこと

くらしの カレンダー

(水無月・June)

●記号の説明
■ 行事の名称
☐ と き
☒ と ころ
☒ 対象者



気象記念日
(6月1日)

有害鳥獣駆除実施中 6月29日まで

5月24日から潟東村猟友会のみなさんの協力を得て、有害鳥獣駆除を実施しています。時間は早朝午前5時～7時までです。鳩を飼われている方は、期間中外へ出さないよう、また、事故防止等にご協力をお願いします。

実施日

6月 1日(木) 6月 5日(月)
6月 9日(金) 6月 13日(火)
6月 17日(土) 6月 21日(水)
6月 25日(日) 6月 29日(木)

ふれあい朝市

6月4日から好評開催
毎週日曜日の午前7時～8時まで
場所は、役場自転車小屋前

初夏の陽射しを浴び、潟東村の旬の野菜たちもぐんぐんと大きくなってきました。村特産のそらめめ、えだめめ、きゅうり、チンゲン菜など、採れたて新鮮な野菜と元気なお母さんたちが皆さまをお待ちしています。

昨年は、品物が売り切れ、取りに戻られた出店者の方もいらっしゃいました。皆さん、今年もぜひいらしてください。

5月	ごみ収集カレンダー 四 井随を除く四ツ合地区 大 井随・大原 も 燃えるゴミ収集日 プ プラスチックごみ 危 危険物収集日	四も
6火	■ ツベルクリン反応検査(幼児) ☒ 受付13:30～14:00 ☒ 保健センター	大も
7水	■ リハビリ教室 ☒ 9:30～15:00 ☒ 保健センター	大ブ 四も
8木	■ ツ反判定及びBCG(幼児) ☒ 受付13:30～14:00 ☒ 保健センター ■ 老人手芸教室 ☒ 9:30～ ☒ 天仙閣 ■ いい湯の日 ☒ 10:00～ ☒ 天仙閣	大も 四危
9金		四も
10土		大も
11日	■ 村民野球大会 ☒ 潟東中学校グラウンド ■ 春季消防演習 ☒ 南小学校グラウンド	
12月	■ 日本脳炎予防接種 ☒ 西・南小学校4年生 ☒ 南小学校	四も
13火	■ 老人ダンス教室 ☒ 9:30～11:30 ☒ 保健センター	大も
14水	■ リハビリ教室 ☒ 9:00～11:30 ☒ 保健センター ■ 心配ごと相談 ☒ 9:00～12:00 ☒ 天仙閣 ■ 表具教室 ☒ 13:30～ ☒ 改善センター ■ 親子ふれあい広場 ☒ 9:30～ ☒ 改善センター	大危 四も
15木	■ 日本脳炎予防接種 ☒ 東小学校4年生 ☒ 東小学校 ■ いい湯の日 ☒ 10:00～ ☒ 天仙閣 ■ 小学6年生修学旅行(佐渡へ1泊2日)	大も 四ブ
16金		四も
17土		大も
18日		
19月		四も
20火	■ 老人カラオケ教室 ☒ 9:30～11:30 ☒ 天仙閣	大も

21水	■ リハビリ教室 ☒ 9:30～15:00 ☒ 保健センター ■ 心配ごと相談 ☒ 9:00～12:00 ☒ 天仙閣	大ブ 四も
22木	■ すくすく相談 ☒ 受付9:00～9:30 ☒ 保健センター ■ 乳児健診 ☒ 受付13:00～13:30 ☒ 保健センター ■ いい湯の日 ☒ 10:00～ ☒ 天仙閣	大も 四ブ
23金	■ 日本脳炎予防接種 ☒ 中学校3年生 ☒ 潟東中学校	四も
24土		大も
25日		
26月		四も
27火	■ 老人ダンス教室 ☒ 9:30～11:30 ☒ 保健センター	大も
28水	■ リハビリ教室 ☒ 9:00～11:30 ☒ 保健センター ■ 心配ごと相談 ☒ 9:00～12:00 ☒ 天仙閣 ■ 表具教室 ☒ 13:30～ ☒ 改善センター	大ブ 四も
29木	■ いい湯の日 ☒ 10:00～ ☒ 天仙閣 ■ 骨粗しょう症検診結果説明会 ☒ 受付13:00～13:30 ☒ 保健センター	大も
30金	■ さるびあ教室 ☒ 9:30～15:00 ☒ 保健センター ■ ツベルクリン反応検査(幼児) ☒ 受付13:30～14:00 ☒ 保健センター	四も

7月		
1土		大も
2日		
3月	■ 地区健康相談 ☒ 9:30～11:00 ☒ 井随公民館 ■ 地区健康相談 ☒ 13:30～15:00 ☒ 遠藤公民館	四も
4火	■ 地区健康相談 ☒ 9:30～11:00 ☒ 横戸集会所 ■ 地区健康相談 ☒ 13:30～15:00 ☒ 島方公民館	大も

電話のごあんない

役 場……………86-3111
公民館(体育館)……86-3115
教育委員会…………86-2311
潟東消防署……………86-2424
保健福祉センター……86-3729

毎月、情報を更新
潟東村のホームページアドレス
<http://www.niigata-inet.or.jp/kata-vil/>

◆忘れないでね◆
6月 6日・ツベルクリン
反応検査
8日・ツ反判定及び
BCG
22日・乳児検診

*子育て支援事業
親子ふれあい広場
6月14日(水)9:30～
改善センター前公園で
ピクニックをします。
(雨天改善センター)
各自お弁当を持参して
ください。

婦人会・JA婦人部
アルミ缶等資源回収
6月11日(日)お近くの回収場所へ
お持ちください。

回収場所はこちら

井 随	井随公民館、新幹線の下
島 方	保育園のバス停
三 方	三方集落センター
横 戸	上のバス停、小学校前の バス停、寺町の保育園バ ス停、若林の農協倉庫
遠 藤	遠藤諏訪神社
卯八郎受	保育園のバス停
五 之 上	保育園のバス停
大 原	大原公民館
番 屋	神社隣のバス停
茨 島	茨島神社
称 名	保育園のバス停
今 井	今井公民館
国 見	国見公民館
大 曾 根	保育園のバス停

お知らせ

農業用廃ビニール製品の収集を行います

農業用廃ビニール類を下記の日程で収集します。廃棄物処理法により野焼きをすると罰則がかされます。

収集日 6月11日(日)
 収集時間 午前9時～12時まで
 収集場所 農協野菜集出荷場前
 料金 1kg当り25円程度
 収集種類 農業用ビニール類
 ポリマルチ・プラスチック類、畦シート、育苗箱1人で持ち上げられる大きさに結束してください。(20kg以内)

新潟県警察官採用試験

■受験資格
 昭和46年4月2日から昭和54年4月1日までに生まれた方で、大学を卒業又は卒業見込みの方。
 ■受付期間
 5月8日(月)～6月19日(月)
 ■申込方法
 巻警察署、駐在所に願書が用意してあります。
 詳しくは巻警察署 ☎2-0110まで

ボイラー取扱技能講習開催のご案内

本年度の「ボイラー取扱技能講習」を下記のとおり実施いたします。

■会場・期日及び定員
 ・長岡 ポリテクセンター新潟
 7月13日(木)、14日(金) 定員50人
 ・新潟 県トラック総合会館
 7月24日(月)、25日(火) 定員50人
 ■受講料
 8,000円(非課税、教材代を含まない)
 ■締切り
 定員になり次第締め切り申込方法など詳しいお問合せは
 財日本ボイラー協会新潟支部
 ☎(025)280-0100
 までお願いします。

子ども同伴で参加しませんが海とカヌーを楽しもう

県立青少年研修センターでは、「がんばるお父さんお母さん体験活動」として、お父さん、お母さんを対象とした子ども同伴の研修～海とカヌーを楽しもう～を開催します。

■期日 6月24・25日 1泊2日
 ■会場 県立青少年研修センター・県立少年自然の家
 ■定員 40人
 ■参加費 お父さん・お母さん3,500円
 同伴の子どもさん3,000円
 詳しくは
 県立青少年研修センター
 ☎(0256)77-2111
 までお問合せください。

愛のご寄付

鷹方の古川 元さんから、社会福祉協議会へ愛のご寄付をいただきました。厚くお礼申し上げます。福祉のために有効に活用させていただきます

潟東村社会福祉協議会

県立自然科学館

6月の催し物のご案内

ドラえもん、のび太くん、しずかちゃんの3には、のび太くんが出会ったという不思議な宇宙人に会うため、「生き物が住める星」を探し、宇宙を旅することになりました。

6月10日(出)から投影

■お問合せ
 県立自然科学館 ☎(025)283-3331
 URL
<http://www.lalanel.gr.jp/nsm/>

サラリーマンの住まいづくりを応援します

年金住宅融資の年金バリアフリー住宅

これからの住宅には、家庭内事故の防止、在宅介護の面からも、「バリアフリー化」は欠かせません。そんなとき年金住宅融資では、公的融資の中でも一番低い金利を始め、メリットいっぱいの「年金バリアフリー住宅」を用意し、「介護される人にも、介護する人にもやさしい住宅」づくりのお手伝いをします。

詳しくは
 (社)新潟県年金福祉協会
 ☎(025)241-6800
 までお問合せください。

なお第1回受付は6月30日(金)までとなっています。

知的障害者相談員をご存じですか？

県では、知的障害者又はその保護者の相談に応じる知的障害者相談員を各地区に委託しています。西川町・潟東村地区の相談員は西川町の早川伍策さん(鉾二区)が委託を受けています。

知的障害者相談員は、保護者などからの相談に応じ必要な助言及び知的障害者の更正のために必要な援助を行なうために置かれているものです。

ご相談のある方は、お気軽に早川さんの自宅(☎88-6613)へご連絡ください。他にもれることは絶対にありません。

自然保護ポスター募集

環境月間に自然保護のポスターをつくってみませんか。応募資格は小学校4年生以上中学校3年生までで、締切りは平成12年7月5日(水)です。

図案の企画等、応募についての詳細は、役場総務課広報係までお尋ねください。

交通遺児等への育成資金(無利子)と重度後遺障害者への介護料支給

自動車事故対策センターでは、自賠責制度により自動車事故で保護者がなくなったり、重度の後遺障害者になられた家庭に対して、残された子弟の健全な育成を図ることを目的として、国の資金を無利子でお貸ししています。

また、常時介護を必要とする重度後遺障害者を抱える家族の精神的・肉体的・経済的負担の軽減を図るため、介護料を支給しています。

■お問合せ
 自動車事故対策センター
 新潟主管支所 業務課
 ☎025(283)1141

電話がかかりにくくなります

NTT東日本では、電話サービス等の機能拡張のため、電話交換機工事を予定しています。そのため電話が一時的にかかりにくくなりますのでご注意ください。

◎6月7日(水)
 対象局番 0256-70-5×××
 対象時間 午前1:10～午前1:20の間で数十秒から1分程度

◎6月9日(金)
 対象局番 0256-86-2×××
 0256-86-3×××
 0256-86-4×××
 対象時間 午前1:30～午前1:40の間で2分から5分程度

わずかな時間ですが緊急の際はあわてないで下さい

本年、県内では火災による死者が急増しています。また、春は空気の乾燥や強風により火災の発生しやすい気象状況にあります。火の取り扱いには十分ご注意ください。避難方法についての再認識をお願いします。

もし火災が発生したときは、早く屋外へ避難し、大声で火災を知らせるとともに119番に通報してください。

特に、一人暮らしの高齢者や体の不自由な方など災害に弱い立場にある人々に対しては、時々見回りをするなどの隣近所の助け合いをお願いします。また、放火に備えて家の周りに燃えやすい物を置かないようにしてください。

information

入札結果の公表 (4月16日から5月15日までのすべての入札分)

工事名	施工業者	請負額	工事場所(地区)	完成期限
2級村道4号線測量設計業務委託	白根測量設計㈱	2,415千円	遠藤地内	H.12.7.31
2級村道13-2号線外測量業務委託	吉田建設㈱	2,026.5	国見地内	H12.7.31

第5回 司法書士と社会福祉士によるシルバー110番

高齢者、知的障害者、精神障害者、身体障害者のかたの不動産や相続、遺言、贈与などに関わる問題および介護、福祉に関わる問題について、司法書士および社会福祉士が、電話および面談による相談をお受けし、問題解決のアドバイスをいたします。

■日時 平成12年6月24日(出) 10:00～16:00
 ■電話 025-224-0831(電話相談の場合) 025-228-1589(面談の予約)
 相談は無料。秘密は厳守いたします。面談による相談は予約制ですので、事前に☎025-228-1589へご予約ください。

平成12年 潟東村消防演習のお知らせ

6月11日(日)消防演習が南小学校で行なわれます。午前7時に大サイレンを吹鳴しますので、火災と間違わないようにして下さい。

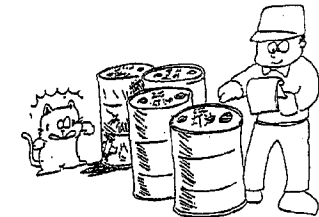
潟東消防署



危険物安全週間

《危険物守りのかなめは保守点検》

潟東消防署
 (財)新潟県危険物安全協会
 燕・西蒲原地区支会





危険物の安全を確保し、点検の励行を再認識していただく為に6月4日～6月10日まで全国一斉に「危険物安全週間」が実施されます。

戸籍の窓

(4月16日から5月15日まで届出分)

●うぶごえ

なまえ	誕生日	保原省	住所
 佐藤 一真 ^{かずま}	10/10	藤 徳	三方
 渡邊 寿依 ^{めい}	5/1	直 人	三方

●およろこび

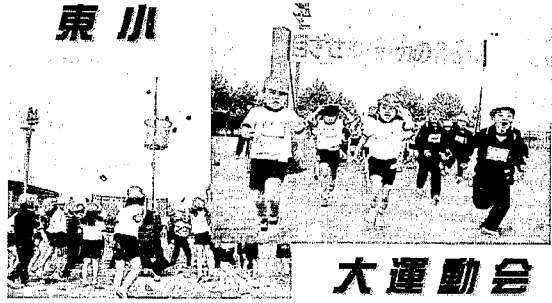
なまえ	住所主	住所
(佐野木) 石井 恵美 正 男		(新潟市) 三方

●おくやみ

なまえ	死亡日	年齢	住所
古川 久作	15/5	86	鳥 方
佐藤 ミヨ	30/1	90	茨 鳥
穂 刈 ハツ	6/5	85	五 之 上
星 野 フヨ	6/5	97	遠 藤

※戸籍の窓に掲載を希望されない方は、住民生活課窓口、または広報係に連絡をお願いします。

東川



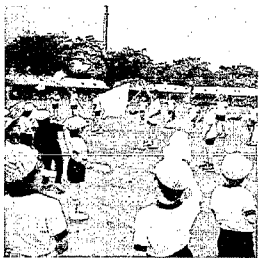
大運動会

小中学校 NOW

学校からの便りを紹介します

楽しかったおうえん合せん

東小四年 本間たかひと
 ぼくが一番がんばったのは、おうえん合せんです。ぼくは白組のおうえん団なので、はたをふりました。それと、エールをしました。練習のとき、はじめは、声があまり出なかつたけど、やっつけていくうちに声が出るようになりました。運動会の日、エールをやつたら、いつもより大きい声が出ました。やってみたいと思つていたおうえん団をやる事ができてよかつたです。



かた東しあわせ音頭

東小四年 鳥田 ゆう平
 一番心にとつたのは、お父さんといっしょにおどった「かた東しあわせ音頭」です。お父さんがおどりを聞いてきたので、ぼくは教えてあげました。
 おどりの中で一番むずかしいのは、なげたあとにくるりと回るところです。みんなより一歩早く回つてしまいました。
 おどりが終わつて、はく手をすのをわすれてしまいました。いい思い出になりました。



6月の救急当番医

※診療時間は午後6時まで

内科及び歯科
 ※休日の内科 9:00~18:00
 ※夜間の内科 19:00~22:00
 ※休日の歯科 9:00~18:00

*西蒲原地区休日夜間急患センター
 (巻町保健センター、巻税務署前)

☎0256-72-5499

外科 ※診療時間は午後6時まで

- 6/ 11日 本間医院 (分水町) ☎98-2350
- 18日 県立吉田病院 (吉田町) ☎92-5111
- 25日 町立巻病院 (巻町) ☎72-3111
- 7/ 2日 しまがきクリニック (巻町) ☎73-1312

*救急当番医は、都合により変更となることがあります。当番医の確認は消防湯東分署(☎86-2424)へ。

編集室から

5月21日は三つの小学校で運動会がありました。入場行進を見ても、応援合戦を見ても子どもたちのエネルギーといふのは計りしれないと、不思議な思いで見ました。他に西小と南小では田植え、東小では湯東しあわせ音頭の講習も見ましたが、ありあまるパワーに驚かされました。驚いではかりもいられないんです。
 毎年6月号の記事が少なめなんです。今年も選筆や燕行きのバスの運行などがあつて多めになっています。その中で気になるのは飲酒運転の事故で湯東がワースト4ということ。西蒲だけでなく県内全市町村中です。くれぐれも「飲んだら乗るな」を忘れず安全運転をお願いします。梅雨どきの運転も気を付けて。